

23



Executive Talk

สวัสดีค่ะ กลับมาเจอกันอีกครั้งกับ NEVIA NEVVS ฉบับที่ 9 ชึ่งขึ้นปีที่ 3 ที่เราได้สรรหาความรู้เกี่ยวกับเรื่องราวต่างๆ มากมาย ทั้งในแวดวงอุตสาหกรรมสิ่งพิมพ์และนอกอุตสาหกรรม มานำเสนอ ทุกท่าน ปัจจุบันภาคอุตสาหกรรมสิ่งพิมพ์ ได้หันมาบุกตลาดด้าน บรรจุกัณฑ์ ทำให้ตลาดบรรจุกัณฑ์มีสีสั้น และศึกคักมากยิ่งขึ้น

ฉบับนี้เราจึงไม่พลาดที่จะนำเสนอเรื่องราวต่างๆ ที่เกี่ยวกับ บรรจุกัณฑ์มาฟากกัน โดยเราได้รับเกียรติจากคุณไชยวุฒี พึ่งทอง นายกสมาคมบรรจุกัณฑ์ไทย ได้มาให้มุมมองเกี่ยวกับบรรจุกัณฑ์ที่ น่าสนใจ และพู้บริหารคนเก่งจาก ไชยเจริณการพิมพ์ และบรรจุกัณฑ์ คุณสุรชัย สีบัวขาบ ที่มานำเสนอมุมมองงานพิมพ์เกี่ยวกับ บรรจุกัณฑ์ในอนาคต, เทรนด์การพิมพ์บรรจุกัณฑ์เครื่องดื่มระดับโลก หมึกอัจฉริยะที่จะทำให้คุณสงสัยและอยากหาคำตอบ รวมทั้งเรื่องราว ต่างๆ ในแวดงการพิมพ์ ตลอดจนข่าวสารจากต่างประเทศบางมุม ที่ม่าสนใจ ที่เราเก็บเมฟากกับในจนับมี

แน่นอนค่ะว่า ยุคปัจจุบันต้องแข่งขันและพยายามปรับมุมมองและ ใพ่หาความรู้ทั้งในประเทศและต่างประเทศให้มากยิ่งขึ้น รวมทั้งการนำ กระแสของธุรกิจต่างๆ มาเป็นมุมมองในการพัฒนาธุรกิจตนเอง ให้สามารถแข่งขันกับคู่แข่งได้ เรา กลุ่มบริษัทเจริญอักษร กรุ๊พ ขอร่วม เป็นส่วนหนึ่งในแรงขันเคลื่อนภาคอุตสาหกรรมสิ่งพิมพ์ไปกับทุกท่านค่ะ

Executive Talk

Dear all, we meet again in this NEVEA NEWS issue 9 which is stepping up to the third year of our pleasure to offer you different topics of knowledge both inside and outside printing industry. At present, the said industry is pioneering into packaging which makes its market become more active.

Khun Chaivudhi Pungthong, President the Thai Packaging Association, and Khun Surachai Sibuakhab, the Managing Director of Chai Charoen Printing and Packaging Co, Ltd. Besides, we also present you the trend of package printing of world-class drinks, and the genius ink that wikk puzzle you. There are other topics involving printing circle including information from foreign countries.

Yes, of course, with high competition at present, we have to be alert and ready for adaptation of our views and self-developing as well as gaining information from abroad. We, Charoen Aksorn Group wish you all success in this industry.

กองบรรณาธิการวารสาร "NEVIA NEWS" "NEVIA NEWS" Editor กรกฎาคม 2555 / July 2012 "NEVIA NEWS" เป็นวารสารเพื่อการประชาสัมพันธ์ของ บริษัท ซี.เอ.เอส.เปเปอร์ จำกัด ราย 3 เดือน แจกฟรีสำหรับลูกค้า

"NEVIA NEWS" is a **Newsletter** of C.A.S. PAPER CO., LTD. published once every three month to customers, free of charge distributing to the company's customers.

เจ้าของ: บริษัท ซี.เอ.เอส.เปเปอร์ จำกัด

213, 215 ซอย จุฬาฯ 16 กนนจรัสเมือง เขตปทุมวัน กรุงเทพมหานคร 10330

โทร. 0 2216 4242-9 แฟกซ์ 0 2215 2256

Owner: C.A.S. PAPER CO., LTD.

213,215 Soi Chula 16, Jarasmuang Road,

Patumwan, Bangkok 10330

Tel. 0 2216 4242-9 Fax 0 2215 2256

บรรณาธิการบริหาร : คุณสุรพล ดารารัตนโรจน์

คุณโฉมบังอร ดารารัตนโรจน์ คุณธนกฤต ดารารัตนโรจน์

Consultant : Surapol Dararattanaroj

Chombungorn Dararattanaroj Tanakrit Dararattanaroj

กองบรรณาธิการ : นิตยา จันทพรม, นงลักษณ์ เกษทรัพย์,

อารีรัตน์ สำราญสินธ์

Editorial Team: Bing Li, Jay Lee, Fiona Chang, Ashley

Chen, Wuxueying, Linweizhen

ออกแบบ : บริษัท บุฟเฟต์ เฟมัส จำกัด **Design :** Buffet Famous Co., Ltd.

www.buffetfamous.com

พิมพ์ที่ :บริษัท ฮีฟ อัพ (ประเทศไทย) จำกัดPublished :HEAP UP (THAILAND) CO., LTD.

พลิตโดย : โรงงาน โกลด์ อีสท์ เปเปอร์ ประเทศจีน

ร่วมกับ บริษัท ซี.เอ.เอส.เปเปอร์ จำกัด

Production: GOLD EAST PAPER, China; in cooperation

with C.A.S. PAPER CO., LTD.
www.goldeastpaper.com
www.goldhs.com.cn
www.caspaper.com









วารสารฉบับนี้ ปกพิมพ์ด้วยกระดาษ NEVIA Plus - ด้าน 250 แกรม จาก โรงงานโกลด์ อัวเฉิน เปเปอร์ (GHS) เนื้อในพิมพ์ด้วยกระดาษ NEVIA - ด้าน 128 แกรม จากโรงงาน โกลด์ อีสท์ เปเปอร์ (GEP)

This newsletter has its cover printed on NEVIA Plus - Matt 250 gsm from GHS and inside pages printed on NEVIA - Matt 128 gsm from GEP.

Creative Thinking

Life Innovation

5 เทรนด์โลกธรกิจที่น่าจับตา ปี 2555

แนวโน้มบรรจุกัณฑ์ไทยกับการเข้าสู่มาตรฐานสากล		
Marketing Updates 5 เทรนด์บรรจุกัณฑ์เครื่องดื่มระดับโลก	ć	
Paper Updates ตลาดระหว่างประเทศตื่นตัวสนองรับราคาเยื่อกระดาษดีดตัว	8	
Paper Exhibition งานแสดงเทคโนโลยีและวัสดุอุปกรณ์การพิมพ์ 2012	Ç	
Paper Technology กระดาษอาร์ตมัน 2 หน้า รักษ์สิ่งแวดล้อม Art-Tech จาก GEP	10	
Think Tank		
9 เทคนิกในการทำงานที่ไม่ควรพูด	11	
Paper Techniques "หมึกอัจฉริยะ" จุดเปลี่ยนอุตสาหกรรมการพิมพ์	12	
CAS @ Impression บรรจุกัณฑ์ตามแนวคิดไชยเจริญการพิมพ์ฯ]∠	
CAS @ Activities เปิดศึกฟาดแข้งฟุตบอล 2 nd CAS CUP 2012, แกลงข่าวงานประกวดสิ่งพิมพ์ครั้งที่ 7 งานเลี้ยงลังสรรค์ "วันการพิมพ์ไทย", C.A.S. Paper ร่วมกับสมาคมการพิมพ์ไทยวิเคราะห์บัญหากระดาษ	16	
Hot Products Nevia Kraft GHS Premium Ivory Paper	18	
Hot Special การเปิดตัวพลิตภัณฑ์ที่ประเทศอียิปต์ GEP สัมมนาเชิงปฏิบัติการสร้างความยั่งยืน	20 21	
Hobby Club แหล่งฮิปสุดชิว CHOCOLATE VILLE & ร่วมลุ้นรับของรางวัล	22	

แนวโน้ม บรรจุภัณฑ์ไทย

กับการเข้าสู่มาตรฐานสากล

Trend of Thai Packaging and the International Standard

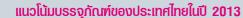
คณไชยวฒ์ พึ่งทอง

CREATIVE THINKING

นายกสมาคมการบรรจุกัณฑ์ไทย

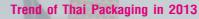
Khun Chaivudhi Pungthong

President the Thai Packaging Association



พมมองว่าอุตสาหกรรมการพิมพ์จะถูกปรับเปลี่ยนมาเป็นการพิมพ์ บรรจุกัณฑ์มากยิ่งขึ้น ซึ่งในอนาคตการพิมพ์กลุ่มหนังสือ นิตยสาร ความนิยมจะลดน้อยลง เพราะปัจจบันเทคโนโลยีได้เข้ามามีบทบาทมาก ยิ่งขึ้น โดยแนวโน้มของบรรจุกัณฑ์จะมีการพัฒนารูปแบบ และวัสดุ ตามประเทศในยุโรป, ญี่ปุ่นมากยิ่งขึ้น

หลายประเทศเริ่มเข้มงวดในการใช้กุงพลาสติกประเภท shopping baa เป็นอย่างมาก แม้กระทั่งประเทศจีนหรือประเทศเพื่อนบ้านอย่าง มาเลเซีย ความจำเป็นสำหรับบรรจุกัณฑ์ประเภทวัสดุที่สามารถนำกลับมา ใช่ใหม่ได้ (Re-use) นั้น เริ่มมีการปรับรูปของบรรจุกัณฑ์เป็นขนาดเล็กลง หรือใช้วัสดุปริมาณน้อยลงแต่ยังคงรูปบรรจุกัณฑ์เหมือนเดิม เพื่อให้ กระบวนการในการพลิตทำลายสิ่งแวดล้อมให้น้อยที่สด มีการใช้ Bio Plastic ให้เข้ามามีบทบาทในการพลิต รวมถึงการออกแบบบรรจภัณฑ์ที่เหมา:สม สามารถบ่งบอกถึงรสนิยมในสังคมนั้นๆ ได้ด้วย องค์ประกอบที่สามารถ ทำให้รูปแบบบรรจภัณฑ์มีการเปลี่ยนในแต่ละสังคมนั้นๆ คือ การพิมพ์, การออกแบบ และคุณสมบัติของวัสดุที่สามารถรักษาคุณภาพของสินค้า ได้ยาวนาน หรือถ้าใช้กับอาหารที่หมดอายเร็วก็ควรจะย่อยสลายเป็นป๋ยได้ ต่อไป พมยกตัวอย่างในต่างประเทศ ที่หันมาพลิตบรรจกัณฑ์ในคอนเซ็ปต์ **"ใช้น้อยลง"** เพื่อให้สอดคล้องกับกระแสการอนรักษ์สิ่งแวดล้อม โดยใช้ กระบวนการพลิตที่ทันสมัย ตัวอย่างเช่น การพลิตขวด PET ที่มีการ พลิตขวดให้บางลง และจับง่ายขึ้น แข็งแรงขึ้น โดยให้คณสมบัติที่เหมือน กับขวดแก้ว และมีกระบวนการพลิตที่ใช้วัตถดิบน้อยลง ใช้ไฟน้อยลง ลดก๊าซคาร์บอนไดออกไซด์ในอากาศ เป็นตัน



In my opinion, printing industry will become more of printing packaging. In the future, the popularity of magazine group will become less since technology has taken more role. The trend of packaging is that its format and material will be developed following those in Europe and Japan.

Many countries have become more serious about plastic shopping bags, even China or our neighboring country like Malaysia. For necessary packaging, the material used is re-use or adjusting its size into smaller one or less amount of material used but the same form so that environment will be least damaged by production procedure. Bio-plastic is taking role in production including proper design of the packaging that will indicate the taste of people in that society. The components that can change packaging format in a society are printing, designing and the properties of the materials whether it can keep quality of the products for long, or if used with food that quickly expired, the packaging should be quick bio-degradable. I'll give you an example in abroad where they produce more packaging under the concept of "less use" complying with environment conservation.

The modern production procedure is brought in such as pet bottle which is thinner, easier to hold and with more strength. It has the same qualification as glass bottle but less use of raw material and also carbondioxide in the air.

อย่างไรก็ตาม พมมองว่า บรรจกัณฑ์บางอย่างที่ใช้วัสดทำลาย สิ่งแวดล้อมจะลดจำนวนลง และหันมาหากล่มรักษาสิ่งแวดล้อม ประหยัด พลังงานมากยิ่งขึ้น โดยเฉพาะ กลุ่มบรรจภัณฑ์เกี่ยวกับสินค้าอปโกค บริโภค ซึ่งจะต้องมีการพัฒนาในด้านต่างๆ อาทิ การออกแบบ ที่เน้น การเข้าใจพฤติกรรมการใช้ของกลุ่มพับธิโภคหรือลกค้าเป้าหมายให้ได้ มากยิ่งขึ้น

However, I see that some packaging that uses material that damages environment will be decreased and they will join more to the group of environment conservation and saving energy especially those concerning with consuming products, they have to develop various such as, designing that focuses on understanding the behavior of consumers or targeted group of customers



การเตรียมตัวของบรรจุกัณฑ์ไทยเมื่อก้าวเข้าสู่ AEC

ทุกวันนี้กาคธุรกิจไม่มีใครไม่พูดถึง การเตรียมตัวเข้าสู่ AEC ซึ่งพม มองว่าดี เป็นการกระตุ้นให้เกิดการเตรียมตัว ในส่วนของบรรจุกัณฑ์ พมมองอย่ 2 ส่วนด้วยกัน คือ ส่วนแรก เป็น "โอกาส" คือ ทำให้ พู้ประกอบการเกี่ยวกับบรรจุกัณฑ์สามารถขยายตลาดไปยังประเทศ เพื่อนบ้านได้ง่าย ซึ่งถ้าเป็นบรรจภัณฑ์ที่ขนาดไม่ใหญ่ ก็สามารถใช้ระบบ ขนส่ง เพื่อลดต้นทุน และสามารถต่อสู้กับพู้ประกอบการต่างประเทศได้ หรือ ไม่ก้าเป็นกาคอตสาหกรรมบรรจกัณฑ์ที่มีขนาดใหญ่ อาจจะต้องขยายฐาน การพลิตออกสู่ประเทศเพื่อนบ้าน หรือการเข้าร่วมเป็น Partnership หรือพันธมิตรกับพัประกอบการรายอื่นๆ ที่ไปทำตลาดร่วมกัน ซึ่งสินค้า หรือบรรจุกัณฑ์เราจะต้องได้รับความสนใจจากตลาดนั้นๆ อยู่แล้ว ก็จะ ทำให้ประสบความสำเร็จได้มากยิ่งขึ้น

ส่วนที่สอง พมมองเห็น การพัฒนาศักยภาพของแรงงานภายใน ประเทศ โดยทุกอุตสาหกรรมจะต้องพยายามพัฒนาฟีมือแรงงานในภาค ธรกิจตนเองให้มากยิ่งขึ้นเพื่อให้เทียบเท่ากับต่างประเทศที่จะเข้ามา ซึ่งถือว่า สำคัญเป็นอย่างมาก รวมทั้งการพัฒนารูปแบบบรรจุภัณฑ์ที่ทันสมัย เน้นแบบที่สามารถสร้างหรือเพิ่มมลค่าให้กับสินค้าได้ด้วย ซึ่งหลาย โรงพิมพ์อาจจะมีการเตรียมเครื่องจักรที่ทันสมัยเพื่อรองรับการเติบโต ของการพิมพ์ที่เกี่ยวกับบรรจภัณฑ์อย่แล้ว ซึ่งก็ถือว่าเป็นการเตรียม ความพร้อมได้ดีทีเดียว

An Adjustment of Thai Packaging upon Entering AEC

Today, nobody in business sector is not talking about the preparation for AEC which I think it is good. It encourages packaging in preparing as well. There are two parts of it; the first one is "chance" that makes packaging entrepreneurs can easily expand their market to neighboring countries. Should it be not a large-size packaging, logistic can be used to lower cost and to be able to compete with foreign entrepreneurs. If it is a large-size one for industry sector, production base might be expanded to those countries or become partners with other entrepreneurs doing marketing together. The products or packaging must be in that market interest, then more success will be gained.

Secondly, I see about the development of labors' capability in Thailand. Every industry must try to develop labors in his own industry sector up to the level of those countries coming in. This is taken a very important matter. The packaging must be developed for modern forms focusing on the one that could add more value to the products. Many printing houses may have to prepare modern printing machines for an accommodation of packaging printing which is now, I think, quite good



บรรจุกัณฑ์เครื่องดื่มระดับโลกมีอยู่หลายชนิดจนนับไม่ถ้วนแต่ 5 เทรนด์ ที่มาแรงสุด ไม่ว่าคุณแวะดื่มเครื่องดื่มที่ไหนในโลกหรือแม้แต่ในเมืองไทย ก็มีโอกาสได้เห็นบรรจุภัณฑ์ใน 5 เทรนด์นี้ด้วยกันทั้งสิ้น

- 1. Green packaging บรรจุกัณฑ์เครื่องดื่มยุคใหม่ ที่ใช้วัตถุดิบ ในการพลิตน้อยลง เน้นการใช้งานอย่างคัมค่า และต้องมีกระบวนการพลิต ที่เป็นมิตรกับสิ่งแวดล้อมด้วย แร่น บ.โฟร์ไซท์ ในนิวยอร์ค พ้ออกแบบขวด ลิปตันไอซ์ทีและพลิตภัณฑ์ในกลุ่มเป็ปซี
- 2. ขนาดเล็กลง น้ำหนักเบาขึ้น ปัจจบันบรรจภัณฑ์ส่วนใหญ่มีน้ำหนัก มากเกินควร อันเนื่องจากการออกแบบที่ต้องการจะป้องกันความเสียหาย ของพลิตภัณฑ์มากเกินความจำเป็น ดังนั้นจึงควรเอาส่วนที่ไม่จำเป็น ออกไปเพื่อช่วยลดต้นทนวัตถดิบและประหยัดค่าใช้จ่ายในการขนส่ง

บริษัท Aisapack ในสวิตเซอร์แลนด์พลิตกระป๋องแบบใหม่ที่ช่วยลด ปริมาณการใช้พลังงานและค่าขนส่ง ตัวพลิตภัณฑ์ใช้วัสดที่หลากหลาย อย่างเช่น ใช้แพ่นอลมิเนียมชนิดบาง ทำให้มีน้ำหนักเบา และเก็บพลิตภัณฑ์ ไว้ได้นานโดยไม่ต้องแม่ยืน อย่างแม่น เครื่องดื่มสำหรับนักกีฬา เป็นต้น

There are countless of world-class drinking packaging, but only five are in trend. Wherever you go for drinking in the world outside or even in Thailand, you will have a chance to see all those five trendy packaging.

- 1. Green Packaging, the new age drinking packaging that uses less raw materials but focuses on worth working. The production procedure must be friendly with the environment such as 4 Sight in New York who has designed Lipton Iced Tea bottle an all products of Pepsi Group.
- 2. Smaller size with lighter weight:- at present, most packaging has too heavy weight since the design is intended too much to prevent damages of the products. The unneeded parts, therefore, should be got rid in order to reduce cost on raw materials and be economical on logistic.

Aisapack Company in Switzerland produces a new kind of can which helps decrease the utilizing of energy and logistic cost by using a variety of materials such as thin sheet of aluminum resulting light weight and long lasting without being put in the fridge. Drinking for athletes is a good sample.

3. **แก้วและอลูมิเนียมมาแรง** บรรจกัณฑ์ประเภทแก้วและอลูมิเนียม ในแดบยโรปมีแนวโน้มขยายตัวสงขึ้น อาทิเช่น โดมินิค ทอมบิว ประธาน FEVE เปิดเพยว่ายุโรปใส่ใจในการใช้วัสดูที่ไม่ทำลายสิ่งแวดล้อม ส่งพล ให้มีการนำแก้วไปใช้เพิ่มมากขึ้น อย่างเช่น อาหาร ไวน์ และครื่องสำอาง เนื่องจากแก้วเป็นวัสดที่ทำจากธรรมชาติ

ส่วนข้อมูลการใช้อลูมิเนียมจาก European Aluminum Foil Association (EAFA) พบว่า 3 ใน 4 ส่วนของอลมิเนียมฟอยล์ ถกนำ ไปใช่ในการพลิตบรรจกัณฑ์ และด้วยกระแสที่มาแรงจึงทำให้อลมิเนียม มีแนวโน้มเติบโตสูงขึ้นด้วยคุณสมบัติที่สามารถรีไซเคิลได้เช่นเดียวกับแก้ว

4. นวัตกรรมสดไฮเทค ลองนึกถึงชั้นวางสินค้าที่มีขวดเครื่องดื่ม ที่มีภาพเคลื่อนไหวได้บนฉลาก บริษัท ซีเมนส์ เอจี จากเยอรมนี พัฒนา ınคโนโลยี e-paper ขึ้นมาเพื่อพลิตฉลากหนิดดิจิตอล โดยมันจะปรากฏ ภาพหมนเวียนไปรอบบรรจภัณฑ์ เพื่อบรรยายข้อมลเกี่ยวกับส่วนพสม ของเครื่องดื่มนั้น เป็นต้น สำหรับเทคโนโลยีที่กำลังแพร่หลาย ในขณะนี้ ได้แก่ ระบบเลนซ์นนสองด้าน ที่เรียกว่า "Liquid Lens" ของบริษัท จินนี่เทคโนโลยี ที่ทำให้ดูเหมือนมีสิ่งเคลื่อนไหวอยู่รอบๆ หรือภายใน ขวดนั้น นอกจากนี้ยังพลิตเทคโนโลยีอีกมนิดที่เรียกว่า "GWrap" ที่สามารถแสดงภาพ 3 มิติ หรือภาพแอนนิแมชั่นบนบรรจภัณฑ์ได้ ซึ่งมัน จะสามารถแสดงภาพกราฟฟิคได้เมื่อพิมพ์หรือติดลงไปบนบรรจภัณฑ์

บริษัท Cold Activated Bottle ที่นำเสนอกระป๋องเบียร์ ที่จะเปลี่ยนสี เมื่อเบียร์เย็นพอที่จะดื่มได้ ออกส่ตลาดเมื่อปี 2550 ที่พ่านมา

5. เปลี่ยนรูปลักษณ์บ่อย บรรจุกัณฑ์ของพลิตภัณฑ์เครื่องดื่ม ยุคใหม่มีแนวโน้มที่จะมีความถีในการเปลี่ยนแปลงรูปลักษณ์มากขึ้น ให้มี ความแปลกใหม่ และร่วมสมัยตลอดเวลา ตัวอย่างที่เห็นได้ชัดก็คือ บรรจกัณฑ์ของกล่มเป็ปซี่ - โคล่า

เดวิด เซราดีนี พู้อำนวยการพ่ายสร้างสรรค์ของบริษัทเซราดีนี ดีไซน์ แสดงความเห็นไว้ว่า ปัจจบันนี้เป็นยคที่มีความต้องการของพับริโภค เป็นโจทย์ และพู้พลิตเองจะต้องเป็นพ่ายปรับตัวเข้าหาความต้องการของ

ที่มา : นิตยสาร Thailand Industrial Today, Vol.1 Issue 6 Ref: from Thailand Industrial Today, Vol.1 Issue 6

3. Glass and aluminum are highly in trend:- glass and aluminum packaging in Europe tends to be highly increased, for example, Dominic Tombill, CEO of FEVE Company said if we pays much attention not to pollute an environment, consequently, more glass is being used such as in wine and cosmetics since glass is naturally made material

The data on using aluminum from European Aluminum Foil Association (EAFA) indicates that three-fourth of aluminum foil is used in making packaging and with the speedy trend, it also makes aluminum tend to be high in growth rate since it can be recycled into glass.

4. Highly Technical Innovation:- Try imagine if on the shelves have a bottle label can be movement. Siemen A.G. in Germany has developed e-paper technology for the production of digitaltyped label which will have a picture turning around the packaging giving information about the components of the drinks. For trendy technology which is wide spreading at the moment is the both sides of convex lens system which is called "Liquid Lens" developed by Giny Technology which makes it look like a thing is moving around or inside the bottle. Additionally, there is a technology called "GWrap" which can show 3D picture or an animation picture on the products; and it can show graphic picture when be printed or stuck on the packaging.

Cold Activated Bottle Company introduces a can of beer that will change its color when beer is cold enough to drink. It has been on the market since 2007.

5. Frequent Change of Appearance: New age packaging of drinking products tends to have more frequency in changing their appearances for new peculiarity and in contemporary. all the time. The clearly seen sample is the packaging of Pepsi-Cola Group.

David Ceradini, the Director of Creation Department of Ceradini Design Company gave his opinion that at present, it is the age in which consumers are the questions that manufacturers have to adapt themselves to find the answers to the needs of the clients.



International market responds actively as pulp price rebounds

ตลาดระหว่างประเทศตื่นตัวสนองรับ ราคาเยื่อกระดาษดีดตัว



ตลาดระหว่างประเทศตื่นตัวสนองรับราคาเยื่อกระดาษดีดตัว

ตลาดเยื่อกระดาษระหว่างประเทศเล็งเห็นแนวโน้มราคาเยื่อกระดาษ ดีดตัวสูงขึ้นนับตั้งแต่เดือนเมษายน 2555 สอดรับกับพู้พลิตรายหลักๆ ประกาศขึ้นราคาพลิตกัณฑ์อย่างต่อเนื่อง ทั้งนี้ข้อมูลจากบริษัท RISI แสดงให้เห็นว่าช่วงเดือนเมษายน บริษัท Arauco ได้ประกาศขึ้นราคา เยื่อกระดาษในตลาดประเทศจีนอีก 10-20 เหรียณสหรัฐต่อตัน เช่น เดียวกับบริษัทยักษ์ใหณ่ในอเมริกาเหนืออย่าง Canfor และ Domtar ต่างพร้อมใจขึ้นราคาถึง 30 เหรียณสหรัฐต่อตัน

ก่อนหน้านี้โรงงานพลิตเยื่อกระดาษหลายแห่งต้องเพชิญ สถานการณ์ยากลำบากกรณีราคาเยื่อกระดาษปรับตัวดิ่งลงอย่างแรง ในปี 2554 หลายแห่งต้องปิดตัวไปจนทำให้ตลาดเยื่อในช่วงนั้น เกิดสภาวะอุปสงค์สูงกว่าอุปทาน แต่ตัวแปรอย่างเครื่องจักรพลิต กระดาษรุ่นใหม่ๆ ได้เข้ามามีบทบาทพลักดันราคาให้ดีดตัวสูงขึ้นกลับมา อีก โดยเฉพาะอย่างยิ่งในแกบภูมิภาคเอเชีย

ในปี 2554 จีนได้ทำการนำเข้าเยื่อกระดาษจำนวน 14,340,000 ตัน ซึ่งเพิ่มขึ้น 26.2 % เมื่อเทียบกับปี 2553 (ดูตารางด้านล่าง)

International market responds actively as pulp price rebounds

The international pulp market saw a remarkable trend of price increase since April 2012 with continuous announcements of price hike from main suppliers. As data from RISI, Arauco announced price increase of 10-20 USD each ton in China market in April 2012. So did giants in north America with price increase of 30 USD each ton, such as Canfor, Domtar.

On the other hand, due to decrease of pulp price in 2011, many pulp mills suffered and closed down which lead to demand over supply in the pulp market. In addition, new paper machines in emerging markets further pushed pulp price increase, especially the Asia area.

China imported 14,340,000 tons pulp in 2011, rising 26.2% compared to 2010 (see table below).

CHINESE PULP IMPORTS (TONNES)			
	BSK pulp	BHK pulp	Total pulp
2011	5,827,316	5,156,499	14,3408,090
2010	3,995,085	4,412,147	11,360,059
% change	45.9%	16.9%	26.2%

จากข้อมูลเบื้องต้น อุปสงค์ในการใช้เครื่องจักรพลิตกระดาษรุ่น ใหม่ๆ ในประเทศจีนทำให้ราคามีแนวโน้มเพิ่มขึ้นอย่างต่อเนื่องตลอด ปี 2555 ขณะเดียวกันตลาดระหว่างประเทศพากันส่งลัญญาณตอบรับ ต่อราคาที่เพิ่มขึ้นอย่างรวดเร็ว

ทั้งนี้ คาดการณ์ว่าราคาในตลาดระหว่างประเทศจะสูงขึ้นต่อไปอีก ในอนาคต From the data above, due to sharp demands of new paper machines in China, Chinese demand of pulp will still keep a driving increase trend in 2012. Meanwhile, all main international markets emerged an active signal of price growth.

International pulp price is expected to continue its rise in the future.





งานแสดงเทคโนโลยีและวัสดุอุปกรณ์การพิมพ์ 2012

ฉบับนี้เรามีงานแสดงสินค้าที่น่าสนใจนำมาฟากทุกท่าน เพื่อเป็นแรง บันดาลใจและทำให้ชาวการพิมพ์หันมาดูงานแสดงสินค้ากันมากยิ่งขึ้น หลัง งาน Drupa 2012 เรามาเตรียมพร้อมกับงานแสดงสินค้าในกลุ่มธุรกิจ งานพิมพ์ในประเทศกันบ้างนะคะ เป็นงานอื่นไปไม่ได้นอกจากงาน GASMA PRINT 2012

Gasma 2012 ได้รวบรวม สมาชิกพัค้า พัพลิต และพ์ให้บริการด้าน การพิมพ์ ทางสมาคมการค้าวัสดุอุปกรณ์การพิมพ์ไทยได้จัดงาน Trade Fair และกิจกรรมอื่นๆ เป็นปีที่ 2 เพื่อพลักดันธุรกิจการค้าด้านการพิมพ์ ของประเทศไทย โดยในปีนี้จะจัดขึ้นวันที่ 19-22 กันยายน 2012 ที่ไบเทค บางนา โดยที่ CONCEPT ของงานนี้คือ Together Illumination ซึ่งมี ความหมายว่าการร่วมมือกันส่ความสำเร็จอันโมติม่วงหัชวาลไปด้วยกัน นอกจากจะมีการจัดแสดงเครื่องพิมพ์และวัสดอปกรณ์ทางการพิมพ์ โดย ตัวแทนจำหน่ายทั้งในและต่างประเทศแล้ว ยังจะมีการจัดโซนนิทธรศการ ที่ประชาชนให้ความสนใจ อาทิ การจัดแสดงบัตรพระนาม ในพระบาท สมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวฯ รัชกาลที่ 4 พระบิดาแห่งการพิมพ์ไทย การสาธิตซ่อมหนังสืออาย 100 ปี เดินเครื่องแท่นพิมพ์อายกว่า 200 ปี รวมทึ่งการเข้าร่วมงานของสมาคมสิชซิ่งไทย ที่จะมาให้บริการพิจารณา สินเชื่อแก่พัต้องการซื้อสินค้าหรือเครื่องจักรภายในงานด้วย ที่สำคัญ เนื่องจากในปีนี้จะมีการจัดงานแสดงการพิมพ์ที่ใหญ่ที่สุดในโลก "Drupa 2012" ในวันที่ 3-16 พ.ค. 2012 ซึ่งจัดทุก 4 ปี ที่เมืองดุสเซลดอร์ฟ (Dusseldorf) ประเทศเยอรมัน ทางคณะพัจัดงานจึงได้จัดโซนเก็บตกจาก ดรูป้า เพื่อนำเทคโนโลยีใหม่ล่าสุดจากพู้พลิตเครื่องจักรที่แสดงในงาน ดรูป้ามาให้ชมในงาน GASMA PRINT 2012 อีกด้วยเพื่อเปิดโอกาส ให้พู้เข้าร่วมงานที่มาจากทุกประเทศในภูมิภาคได้เห็นความทันสมัยของ นวัตกรรมเครื่องพิมพ์ อย่าลืมไปร่วมงานกันเยอะๆ นะคะ

We would like to present you in this issue, the interesting Trade Fair in order inspire you and people in printing business to pay more attention to the fair. After Drupa 2012, we are preparing for the Trade Fair on domestic printing business group. It can be no other than Gasma 2012.

Gasma 2012 is the getting together of trading members, producers and service providers. This year, Thai Printing Equipment and Materials Association will organize Trade Fair and other concerning avtivities to promote Thai printing business. The event will take place during 19-22 September, 2012 at Bitec, Bangna.' In the concept "Together illumination" means "cooperation for great success". Besides an exhibition of printing machine and equipment provided by domestic and international distributors, there is also a zone of exhibition that visitors will be interested in such as the royal name card of H.M. King Rama IV,' The Father of Thai Printing,' the demonstration of a hundred year book mending, an operating of over 200 years old printer machine. Additionally, Thai Leasing Association will also join the Fair by giving loans to visitors who want to buy goods or machines in the Fair. Above all, there is another zone, "Post Drupa 2012 Zone" in which items exhibited in Drupa 2012, the biggest world printing exhibition organized in Germany during the past 3-6 May 2012, will be presented as well so that the latest technology from manufacturers of the machines showing in Drupa will be seen and all visitors will witness the modern printing innovation. Don't forget to join the event.



"Green Storm Paper" for Green Life

Eco-friendly Art-Tech C2S Art Paper from GEP

ร์ตมัน 2 หน้ารักษ์สิ่งแวดล้อม Art-Tech จากไกลด์ อีสท์ เปเบอร์

"พิทักษ์สิ่งแวดล้อมให้เป็นสีเขียว" ในอดีตที่พ่านมา เราอาจไม่คัน เคยและรัสึกว่าชีวิตยังห่างไกลจากวลีนี้ แต่ดูเหมือนว่าวลีดังกล่าวกลับ วนเวียนอย่รอบตัวเรามากขึ้น แนวคิดสีเขียวค่อยๆแทรกซึมเข้ามามี บทบาทไปทั่วทุกส่วนไม่ว่าจะเป็นเสื้อพัก อาหาร เครื่องใช้ภายในบ้านหรือ แม้แต่การเดินทาง ปัจจัยที่กล่าวมาทั้งหมดล้วนสะท้อนถึงความล้ำสมัยใน สังคมรวมทั้งการรับรัของมนษย์ได้เปลี่ยนไปล่สิ่งที่ใหญ่ขึ้น เช่นเดียวกับ ภาคอุตสาหกรรมพลิตกระดาษที่เล็งเห็นถึงพลังงานที่กำลังถูกใช้หมดไป และมลภาวะเป็นพิษที่เพิ่มสงขึ้น ดังนั้นความพยายามเข้าหาแนวคิดการ พลิตกระดาษรักษ์สิ่งแวดล้อมจึงเกิดขึ้นโดยอาศัยนวัตกรรมต่างๆทาง เทคโนโลยีเข้ามาใช้ ควบคู่ไปกับการคิดออกนอกกรอบแบบเดิมๆของ มนุษย์ ดังนั้น กระดาษอาร์ตเคลือบมันประหยัดพลังงานและเป็นมิตรกับ สิ่งแวดล้อม Art-Tech จึงได้รับการพลิตออกส่ตลาดเพื่อตอบสนอง ความต้องการโดยเฉพาะ เพื่อแสดงให้เห็นว่าอตสาหกรรมพลิตกระดาษ ได้เริ่มก้าวย่างที่สำคัญภายใต้นิยามของเทคโนโลยีระดับสง คณภาพสง การรักษาพลังงานและการปกป้องสิ่งแวดล้อม

กระดาษอาร์ตบัน 2 หน้าเป็นมิตรกับสิ่งแวดล้อมของ โกลด์ อีสท์ เปเปอร์ ได้รับการพลิตโดยกระบวนการตีปั่นเยื่อกระดาษอย่างเหมาะสม เพื่อก่อให้เทิดคักยภาพสูงสุดในการใช้เยื่อกระดาษ คุณลักษณะของ Art tech คือมีความแกร่งทนทานบวกกับคณสมบัติอื่นๆ สอดรับกับ ความต้องการรีดการ์บอนไดออกไซด์ออกจากกระดาษได้ถึง -0.66t ต่อกระดาษ 1 ตัน บ่งบอกว่าได้เข้าสู่ยุคกระบวนการพลิตสมัยใหม่ กระดาษการ์บอนต่ำอย่างเป็นทางการ ด้วยการปรับปรุงกรรมวิธีตีเยื่อ กระดาษทำให้ช่วยลดการขาดของเส้นใยไฟเบอร์และช่วยลดการสูญเสีย พลังงานไปพร้อมๆ กัน ปริมาณน้ำของเยื่อกระดาษทั้งหมดที่นำมาใช่ใน การพลิตแบบเดียวกับนั้นลดลงเป็นเท่าตัว อีกทั้งการปล่อยความร้อน อันเป็นสาเหตุให้อุณหภูมิเพิ่มขึ้นนั้นลดลงทวีคูณทำให้ประหยัดพลังงาน ได้ดึง 30-60% รวมถึงประหยัดค่าใช้จ่ายในการประกอบการด้วย

เราขอยึดถือปฏิบัติและดำเนินการสร้างพลิตภัณฑ์เพื่อสิ่งแวดล้อม และมีวิตสีเขียวต่อไป

ร่วมเพยแพร่ชีวิตสีเขียว ให้กับสังคม

"Green Environmental Protection", a phrase that seemed far away from us in the past but has been much advocated now, has guietly entered our lives. Green concept has penetrated into all aspects, including clothing, foods, household, and travel. All the above reflect the social progress, and also the transformation of human consciousness to a bigger extent. Similarly, the paper-making industry, an industry characterized by high energy consumption and high pollution, is trying to achieve the vision of green paper-making by relying on technological innovation, while casting off people's traditional understanding. Art-Tech, an energy-saving and eco-friendly coated art paper has emerged for the needs of the times, which marks the paper-making industry has taken a crucial step in terms of high-tech content, high quality, energy conservation and environmental protection.

The eco-friendly double-sided coated art paper of our company is produced through the white-water circulation and optimization and good beating treatment process, to maximize the efficient use of pulp. This kind of paper features good strength and other qualities, and meets the requirement for carbon dioxide emission -0.66t per ton paper, which marks our company has formally entered a new era of low-carbon paper-making. The improvement of beating concentration is to reduce the probability of fiber's being cut off and reduce energy consumption. The total volume of pulp water generated for the same production is exponentially cut down, and the heat loss caused by temperature rise in the process of beating is also exponentially reduced, which achieves energy saving by 30-60%, and improves its cost performance.

We are in action and will always take actions to produce green products and advocate green life.

Let green life ubigitous with the Society



สำหรับกังความคิดของเราฉบับนี้ เรานำเทคนิคในการทำงาน 9 เรื่อง ที่ไม่ควรพดให้เจ้านายได้ยิน ถ้าหากอยากประสบความสำเร็จ ต้องฉลาดคิด ฉลาดพูด และหลีกเลี่ยงคำพูดเหล่านี้ เรามาดูกันว่าคุณเคยใช้คำเหล่านี้ กับเจ้านายหรือเปล่าคะ

- 1. "พมทำงานนี้เพราะเงิน"
- 2. "พมจะลาออก เมื่อพม..." คณไม่ควรให้เจ้านายรัดึงแพนในอนาคต ของคุณ เช่น คุณกำลังเก็บเงินเพื่อไปประกอบกิจการส่วนตัว ในอนาคต หากเจ้านายรู้ เจ้านายอาจรีบหาพนักงานคนใหม่ มาแทนคุณ
- 3. "ไม่ใช่ความพิดของพม" หากคุณไม่อยากถูกมองว่าทำตัวเป็นเด็ก ๆ ควรกล้าที่จะเพชิญหน้า กับความจริงเมื่อคณทำพิดพลาด และ หาทางแก้ไขบัญหาให้คลี่คลาย
- 4. "งานนี้ง่ายเกินไป" คุณอาจคิดว่างานง่ายๆ อย่างนี้ไม่ต้องให้คุณทำ ก็ได้ คิดได้แต่ไม่ควรให้เจ้านายรั เพราะเจ้านายอาจคิดว่า เขาไม่จำเป็น ต้องจ้างคุณในเงินเดือนแพงๆ เพื่อมาทำงานง่ายๆ เขาอาจจ้าง คนที่เก่งน้อยกว่า เงินเดือนน้อยกว่ามาทำงานแทนคุณ
- 5. "พมทำไม่ได้ เพราะพมมีงานอื่น" ในสายตาของเจ้านาย คณไม่ควร เอางานเสริมของคณมาเป็นข้ออ้างในการกลับบ้านดึก ไม่สามารถ ทำงานล่วงเวลา หรือไม่สามารถทำงานให้เสร็จตรงเวลาได้
- 6. แสดงออกทางสีหน้า ดวงตา และน้ำเสียง คณไม่ควรแสดงออก ด้วยการกอนหายใจ กรอกตาหรือขึ้นเสียงกับเจ้านาย เมื่อคุณ รู้สึกไม่พอใจ การเงียบและวางเฉยเป็นวิธีที่ดีที่สุดสำหรับคุณ
- 7. "ทำเองสิ" จงอย่าพูดคำนี้ออกมา หากคุณไม่สามารถช่วยเหลือ เขาได้ ให้เลือกใช้คำพูดที่ไม่ทำร้ายจิตใจพู้อื่นจะดีกว่า
- 8. "พมจะหลับแล้ว" ถ้าคุณง่วงมากในขณะทำงาน คุณควรจะแสรัง ทำเป็นว่าคุณตั้งใจทำงานอยู่ตลอดเวลา ไม่ควรยอมรับและพูด ออกมาว่า คุณกำลังจะหลับจริงๆ
- 9. "ให้พมหาแฟนให้ไหม" ไม่ควรหาคให้เจ้านาย แม้ว่าเจ้านายคณยังโสด อยู่ก็ตาม และไม่ควรให้ความสนิทสนมกับเจ้านาย มากเกินไป ควรจำกัดขอบเขตความสนิทสนมไว้ด้วย

For our "Think Tank" this Issue, we are pleased to present you the speaking technique on 9 taboo subject when talking with your Boss as follows:-

เทคนิคในการทำงาน

ที่ไม่ควรพูด

THINK TANK

- 1. "I am working for money"
- 2. "I will quit when..." you should not let your Boss know about your future plan, for example, you are saving money for your personal business. If the Boss knows, he will quickly find a replacement.
- 3. "It is not my fault". If you don't want to be looked at as being childish, you should be brave enough to face the truth when you have done something wrong.
- 4. "This job is too easy..." you might feel that it does not need to be you to do such easy job. Keep it in mind, do not let your Boss know because he may think that it is not necessary to expensively hire you for such an easy job. Then he will hire a new employee who is less clever and less salary to replace you.
- 5. "I cannot do that because I still have other work to do." In your Boss's eyes, you should not bring your sideline job as an excuse not to go home late, not to work overtime or even to complete working on time.
- 6. Body expression; face, eyes, tone of voice, etc.' When you feel dissatisfied, you not express your feeling by heavy breathe, eyes up to the ceiling or speaking with high tone. Silence is gold.
- "Do it yourself", Do not speak up these words at all, if you cannot help him. Select words that do not hurt anyone 's feeling.
- "I'm getting sleep," If you feel very sleepy while working, you should act as you are paying much attention to work all the time. You should not accept it and speak out that you are going to sleep.
- 9. "Could I find you a girl"? Be not a matchmaker for your Boss even he is single. Do not too much associate with him. Limitation of being friendly must be observed.

ขอบคุณข้อมูลจาก http//th.jobsdb.com

Thanks for reference information from http//th.jobsdb.com

10 **NEVIA** NEWS



ปัจจบันเทคโนโลยีการสื่อสารอันหลากหลายได้เข้ามาแทนที่สื่อเดิมๆ เป็นพลให้อุตสาหกรรมสิ่งพิมพ์ต้องอยในขั้นวิกฤต "ขาลง" หากยังหา หนทางของการอยู่รอดไม่ได้ ก็เป็นเรื่องที่น่าห่วงอย่างยิ่ง เหตุพลนี้เอง สำนักพัฒนาวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งชาติ หรือ สวทช. ได้เปิดศนย์ นวัตกรรมการพิมพ์อิเล็กทรอนิกส์ และอิเล็กทรอนิกส์อินทรีย์ หรือ โทปิค (TOPIC: Thailand Organic & Printed Electronics Innovation Center) โดยเน้นความร่วมมือกับภาคเอกชนสร้างพลิตภัณฑ์ใหม่บนนิตยสาร Smart Magazine และบรรจุกัณฑ์อัจฉริยะ Smart Packaging

"อิเล็กทรอนิกส์ แบบพิมพ์" (Printed Electronics) เป็นการประยกต์ ์ ใช้เทคโนโลยีในการพิมพ์ที่ใช้อยู่ในอุตสาหกรรมการพิมพ์ปัจจุบันมาใช้ สร้างวงจรและอปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ต่างๆ โดยใช้พลาสติกนำไฟฟ้า หรือโมเลกุลอินทรีย์เพื่อสร้างวงจรหรือเป็นฐานรอง อันมีพลทำให้เกิด กร:บวนการใหม่ในการปร:กอบอปกรณ์ รวมไปถึงคณสมบัติใหม่ ซึ่งทำให้ เกิดการประยกต์ใช้งานได้เพิ่มเติมหรือใหม่ไปจากอปกรณ์ อิเล็กทรอนิกส์ ที่ใช้กันอย่ในปัจจบัน นอกจากนี้จะทำให้การพลิตวงจรและอปกรณ์ อิเล็กทรอนิกส์ต่างๆ มีราคาถูกลง ไม่ต้องใช้เครื่องมือและห้องสะอาด (cleanroom) STATIIWO

"หมึกพิมพ์นำไฟฟ้า" ที่ สวทษ.ได้คิดคันขึ้นมานั้นสังเคราะห์ขึ้นจากสาร "กราฟีน" เป็นรูปแบบหนึ่งของโมเลกุลคาร์บอน มีคุณสมบัตินำไฟฟ้าได้ และหมึกพิมพ์นำไฟฟ้านี้ สามารถพิมพ์ลงบนพื้นพิวได้หลายชนิดหลาย รูปแบบ ก่อให้เกิดนวัตกรรมใหม่ แม่น "บรรจุภัณฑ์อัจฉริยะ" (Smart Package)

At present, many different kinds of communication technologies have replaced the former kind of media resulting the printing industry is critically "downward" if the survival way cannot be found out yet. This is a highly concerned situation; and the reason that National Science and Technology Development Agency (NCTDA) has developed Thailand Organic and Printed Electronic Innovation Center (TOPIC) focusing on cooperating with private sector in producing new product on Smart Magazine and Smart Packaging.

Printed Electronic is the applying of printing technology presently used in printing industry to creating circuit and electrical equipment by using plastic as electric conductor or organic molecule for developing circuit or base causing new procedure in assembling equipment including new property. This results new applying or using more of electronic equipment used at present. Besides cheaper circuit and equipment, no expensive tools or clean room is needed.

The Printed Electronic invented by NCTDA is synthesized from "graphine" which is a form of carbon molecule which has property of conducting electric. It can be printed on many kinds and many forms of surfaces which causes new innovation such as smart package.



การนำหมึกพิมพ์นำไฟฟ้าเข้ามาใช้ เป็นสิ่งใหม่ที่จะสร้างการเปลี่ยนแปลง ให้กับพลิตภัณฑ์ที่มีอยู่ เช่น สามารถแสดงภาพเคลื่อนไหวเพื่อบอกถึงวิธี การใช้งานของตัวพลิตกัณฑ์นั้นๆ เป็นการบอกสรรพคุณและวิธีการใช้ สินค้า และยังสามารถนำมาใช้พิมพ์ในเครื่องมือเครื่องใช้และอปกรณ์ต่างๆ ได้ในราคาดก และมีคณภาพที่ดีกว่า ในส่วนของกระบวนการพิมพ์ยังมี ขั้นตอนที่ปลอดกัย เพราะได้นำเอาสารอินทรีย์เข้ามาใช้ เพื่อป้องกัน อันตรายจากสารเคมีตกค้างในกระบวนการพลิต ซึ่งกือเป็นระบบที่คน ทั้งโลกกำลังให้ความสมใจ

ด้าน ดร.ทวีศักดิ์ กออนันตกูล พู้อำนวยการ สวทม.กล่าวว่า นอกจาก ความคมมัดที่เหนือกว่าแล้ว การพิมพ์ด้วยหมึกพิมพ์อัจฉริย:ยังมีสีสันที่ สวยงาม และใช้พลังงานน้อย ซึ่งเป็นการลดตันทุนได้เป็นอย่างดี

"หมึกพิมพ์ อิเล็กทรอนิกส์สามารถนำมาใช้พิมพ์ Printed RFID ที่ พิมพ์ลงบบกล่องโดยตรง และที่เร่วยการจัดการสติอกสินค้าแทบบาร์โค้ด มีวงจรไฟ Printed OLED และ LED ที่สามารถสร้างแสงสว่างเพื่อเรียก ร้องความสนใจแก่ลูกค้าไปพร้อมกับการพิมพ์ ฉลากบรรจุกัณฑ์ ในราคาที่ ถูกกว่า RFID แบบที่ใช้อยู่ในปัจจุบัน E-Paper หรือกระดาษอิเล็กทรอนิกส์ ที่ม้วนได้ สามารถติดลงได้บนพื้นพิวโค้งงอเพื่อใช้ในงานโฆษณา หรือสิ่ง พิมพ์อัจฉริยะ จอแสดงพลมนิด OLED ซึ่งนำไปเป็นส่วนประกอบในกล้อง ดิจิตอลหรือโทรศัพท์มือถือ ซึ่งจะให้คณภาพที่คมชัดมากขึ้น"

The introduction of Printed Electronic is the new happening that will have many changes on the existing products such as moving pictures indicating the usage of that product, telling qualities and directions to use goods as well as cheaper with better quality. The printing procedure has steps of safety since organic substance is brought in to prevent the hazard of chemical substance in production procedure. The system is now an interesting one to people world wide.

Dr. Taweesakdi, the Director of NCTDA said that besides the clear printed works by this genius ink, it also has beautiful colors and less energy in use which means reduction of cost.

The printed electronic can be used for Printed RFID that directly printed on boxes. It helps managing inventory instead of using bar code It has OLED and LED circuits that can create light for drawing attention of customers while printing packaging labels cheaper than RFID that is presently used. The rolling E - Paper can be stuck on bending surface so it can be used in advertising work or smart printed, OLED screen that is brought to be component in digital camera or mobile phone and the quality is very high.

อ้างอิงข้อมูลจาก สวทช. (Reference : National Science and Technology Development Agency)



1. แนวคิดและหลักการบริหารของไชยเจริญการพิมพ์

ตลอดระยาวลา 20ปี ไชยเจริญการพิมพ์และบรรจุกัณฑ์ ยึดหลักใน การบริหารจัดการอยู่ 3 ส่วน คือ ส่วนแรกการพัฒนาองค์กร ในยุค โลกากิวัฒน์ ทุกองค์กรมีการแข่งขันกันสูงซึ่งต้องปรับและเปลี่ยนแปลง องค์กรเพื่อให้กันกับตลาด เช่นเดียวกับอุตสาหกรรมการพิมพ์บรรจุกัณฑ์ ที่ต้องพัฒนาองค์กรรองรับกับงานพิมพ์ใหม่ๆ อีกทั้งสโลแกนที่ว่า "ถูก เร็ว ดี" ก็สามารถทำได้ทุกโรงพิมพ์ ดังนั้นจึงต้องพัฒนาอย่างรอบ ด้านให้ครอบคลุม ทั้งในด้านเทคโนโลยีที่ทันสมัย ลดการสูญเสีย ใช้คน ให้น้อย ส่วนที่ 2 การพัฒนาตนเอง เราไม่หยุดที่จะพัฒนาความรู้ตัวเอง โดย สรรหาความรู้ด้านการพิมพ์สมัยใหม่อยู่ตลอดเวลา เพื่อทำหนดแนวทาง ในการบริหารงานให้เป็นสากลมากยิ่งขึ้น ทั้งนี้เพื่อสร้างความเชื่อมั่น ให้กับคู่ค้าที่เข้ามาร่วมงาน ส่วนสุดท้าย คือ การพัฒนาบุคลากร ที่จะต้อง มีการเพิ่มคักยภาพในการทำงานทุกระดับงาน เพื่อรองรับการเติบโตและ การเข้าสู่ AEC โดยการเพิ่มความรู้ทั้งภายในและภายนอก ซึ่งจะสามารถ ทำให้งานออกมามีประสิทธิภาพและเกิดประสิทธิพลกับองค์กรมากยิ่งขึ้น

1. Idea and Administration Principles of the Company

For twenty years, Chaicharoen Printing and Packaging has been standing firm to the principles of managing and administration in three parts. Firstly: corporate development, in the age of Globalization there is high competition among corporations resulting adaptation for catching up with the market has to be taken. Similarly, the industry of package printing is also in need of developing itself to meet requirements of a new kind of printing work. Now that rhe slogan "unexpensive, quickly, good" can be carried out by every printing house; the development, therefore, must cover all aspects: modern technology, reducing loss with fewer employees. Secondly: self-development; we save to continue self-developing on learning new printing knowledge all the time in order to set up a guideline for being more international in administration so that confidence will be gained by jointventures. Thirdly: personnel development, which means the increasing capacity of employees in every level to accommodate growth and the entering to AEC by prepare them with more knowledge of borh inside and outside resulting efficient works and efficiency of the corporation.



2. มุมมองของงานพิมพ์เกี่ยวกับบรรจุกัณฑ์ในอนาคต

โชยเจริญการพิมพ์ฯ มีกลุ่มลูกค้าที่ใช้บรรจุกัณฑ์ประเทท เครื่อง ลำอางค์และอาหารเสริมเป็นล่วนใหญ่ ดังนั้นจึงต้องมีความพิถีพิถันและ ใส่ใจในบรรจุกัณฑ์เป็นอย่างมาก ซึ่งแนวโน้มในอนาคตของบรรจุกัณฑ์ คงจะหนีไม่พัน กับบรรจุกัณฑ์ที่เป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อมและปลอดกัยกับพู้ บริโทคให้มากที่สุด เพราะองค์ทรใหญ่หันมาใส่ใจและทำ CSR กันมากยิ่งขึ้น ไม่ว่าจะเป็น บรรจุกัณฑ์ที่ได้รับการรับรองว่าเป็นมิตรกับสิ่งแวดล้อม หรือ เป็นวัสดุที่มาจากการรีไซเคิล ประหยัดพลังงาน หรือแม้ทระทั่งหมึก พิมพ์ยังต้องเป็น Soy Ink แนวโน้มเหล่านี้เริดเจนมากยิ่งขึ้นและองค์ทร เงิ้นนำก็ทำมากยิ่งขึ้นแผ่นกัน จึงทำให้มองตลาดได้ว่า เทรนด์ดังกล่าวจะ ทำให้สิ่งพิมพ์บรรจุกัณฑ์ใทยกาวสู่สากลได้ง่ายมากยิ่งขึ้น นอกจากวัสดุ ที่จะต้องเป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อมแล้ว บรรจุกัณฑ์แห่งอนาคตยังต้อง ใส่ใจด้านการออกแบบ หรือดีไซน์เพื่อที่จะนำมาเป็นจุดแข็งและพิ่มมูลค่าให้ กับพลิตกัณฑ์นั้นๆ ได้

3. จุดเด่นและกลยุทธ์สิ่งพิมพ์ของไชยเจริญการพิมพ์

จุดเด่นที่ทำให้เราได้รับการยอมรับจากลูกค้าทั้งเก่าและใหม่นั้น ต้อง ขออธิบายว่า กลุ่มลูกค้าประจำเรามีประมาณ 70% ซึ่งที่อว่าเป็นน้ำเลี้ยง ตลอด 20 ปีที่พ่านมา สิ่งที่เรามุ่งมั่นแล้วตั้งใจคือการบริการที่เป็นกันเอง ให้คำปรึกษาและพูดคุยแลกเปลี่ยนความคิดเห็นกันเหมือนเป็นพี่เป็นน้องกัน และยิงคิดเสมอว่า ด้าลูกค้าโต เราก็จะโตตาม ซึ่งแนวคิดดังกล่าวทำให้เกิด ความเชื่อใจกันและพูกพันธ์กับลูกค้ามากยิ่งขึ้น อีกทั้ง บริษัทมีการพัฒนา เกคโนโลยีต่างๆ มารองรับงานที่หลากหลายของกลุ่มลูกค้าที่แตกต่าง กัน และพิ่มเทคนิคการพิมพ์ ให้สอดคล้องกับความต้องการของลูกค้า อยู่เสมอ อีกทั้งยังเน้นการทำงานเป็น One Stop Services มาที่เดียว จบทุกกระบวนการ และสร้างความพร้อมที่แปลกใหม่ เพื่อเป็นจุดเเข็งให้กับ ไม่ยเจริญการพิมพ์ฯ

2. Views on Printing Work Related to Packaging in the Future

Chaicharoen Printing and Packaging has had a group of clients of packaging who are mostly on costmetics and supplementary food. The Company, then have to pay attention to packaging and its trend in the future what they will be. Of course, ones that are friendly with environment and not hazardous to consumers. Large companies will turn more to CSR and be not only certified as friends to environment but also the materials used are able to be recycled and save energy; even ink must be soy ink as well. These trends will be clearly seen and implemented by large companies. For narkets, it can be seen that the said trends make packing printing easily become more international. Besides environmental conciousness, the future packaging has to pay attention to design as it is the strength and value added to such products.

3. Prominence and Printed Matters Strategy of The Company

First, let me explain that we have about 70% of regular customers who have been taken as our supporters for the past 20 years. Our determination is a friendly service and consulting. We can talk and exchange our ideas as brothers do, and we also believe that if our customers grow we will do as well. This idea will result trust and good relationship on both sides. besides, we have technology developed to accommodate the various kinds of work and to meet requirements of different groups of customers by adding more technical printing and focusing on One Stop Service. These are prominence that makes the Company be accepted by customers.

NEVIA NEWS 15

1.4 NEVIA NEWS

CAS @ ACTIVITIES



กลุ่มบริษัท เจริญอักษร กรุ๊พ จัดกิจกรรมฟุตบอลสานสัมพันธ์ อุตสาหกรรมสิ่งพิมพ์ ขึ้นเป็นปีที่ 2 โดยครั้งแรกกับ 40th CAS CUP 2011 ประสบความสำเร็จเป็นที่ฮือฮาในภาคอุตสาหกรรมสิ่งพิมพ์ และได้รับการ ตอบรับอย่างล้นหลาม ดังนั้น ปีนี้เราจึงไม่พลาดที่จะสานต่อกิจกรรม เปิดศึก ฟาดแข้ง สร้างสีสันกับภาคอตสาหกรรมสิ่งพิมพ์กันอีกครั้ง

การแข่งขันฟุตบอลสานสัมพันธ์อุตสาหกรรมสิ่งพิมพ์ปี 2 หรือ 2nd CAS CUP 2012 ของกลุ่มบริษัท เจริญอักษร กรุ๊พ ได้ฤกษ์เปิดฉาก ไปเมื่อวันที่ 27 พฤษภาคม ที่พ่านมา โดยมี คุณสุรพล ดารารัตนโรจน์ กรรมการพู้จัดการ กลุ่มบริษัท เจริญอักษร กรุ๊พ เป็นประธานในพิธีและมี คุณวิชณสิทธิ์ ไชยหาณชาณไชย หัวหน้าคณะจัดการแข่งขัน กล่าวรายงาน การเปิดการแข่งขัน โดยมีทีมในกลุ่มธุรกิจอุตสาหกรรมสิ่งพิมพ์เข้าร่วม การแข่งขันทั้งสิ้น 32 ทีม โดยแบ่งการแข่งขันเป็น 4 ลีก ลีกละ 8 ทีม ชิงเงิน รางวัลพร้อมถ้วยมูลค่ากว่า 230,000 บาท

บรรยากาศภายในงานเป็นไปอย่างศึกคัก โดยหน้างานมีการเล่นเทมแจก ของรางวัลมากมายก่อนที่จะเดินขบวนวงดุริยางค์เข้าสู่สนาม ตามด้วยวง Percussion Show ที่ดัดแปลงอุปกรณเกี่ยวกับสิ่งพิมพ์มาเป็นดนตรีที่สร้าง สีสันภายในงาน และมีการแข่งขันฟุตบอลนัดพิเศษ ระหว่าง พริ้ตตี้สาวลีโอ ที่ฟิตซ้อมมาพร้อมกับการแข่งขันที่กระชากความอากับพู้บริหารโรงพิมพ์ ที่เข้าร่วมการแข่งขัน ซึ่งได้รับความสนใจจากพู้เข้าร่วมงานเป็นจำนวนมาก

ร่วมคลิ๊ก "Like" เพื่อเป็นส่วนหนึ่งของ ลีกแห่งการพิมพ์ เพียง พิมพ์คำว่า "Printing League" ลงใน Facebook เพียงเท่านี้ คณก็จะได้ติดตามสถานการณ์เหมือนอยู่ขอบสนาม



กลุ่มบริษัท เจริญอักษร กรุ๊พ และโรงงานโกลด์ อีสท์ เปเปอร์ ร่วมเป็น พู้สนันสนุนหลักอย่างเป็นทางการในการประกวดสิ่งพิมพ์ครั้งที่ 7 โดยมีงาน แกลงข่าวอย่างเป็นทางการ จัดขึ้นในวันพุธที่ 23 พฤษภาคม 2555 เวลา 13.00-15.00 น. ณ.โรงแรมอินเตอร์คอนติเนนตัล ที่พ่านมา ภายใต้แนวคิด "World Class Printing: Going Green For A Better Planet" นำชาว สิ่งพิมพ์อนุรักษ์สิ่งแวดล้อมพร้อมพัฒนาคักยภาพพี่มือคนไทยเตรียมความ พร้อมสู่ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน ขอเรียนเชิญทุกท่านเข้าร่วมส่งพลงาน สิ่งพิมพ์ตั้งแต่วันนี้ ถึง วันที่ 24 กรกฎาคม 2555

Aksorn Charoen Group is hosting football games as friendly matches among the people in printing industry. Last year, CAS Cup 2011 was firstly organized and successfully received good response; therefore the Company is pleased to keep this activity going on

The 2nd CAS Cup 2012 had the inaugural match on 27th May chaired by Khun Surapon Dararattanaroj, the CEO of Aksorr Charoen Group, having Khun Vichayasidhi Chaicharncharnchaithe Chief of Match Organizing Committee, reported in the opening ceremony. There are 32 teams from the sectors of printing industry joining the games. The teams are divided into four leagues by having 8 teams in each league. The prizes include the money and the trophy both of which are 230,000 baht in value

The ceremony was lively with games playing and prizes given, then an orchestra band marched into the playing ground followed by Percussion Show band that played the musical instrument modified from printing equipment to add more colorful atmosphere. The ceremony ended by special footbal match between the beautiful pretty of Leo Beer team vs. The management team which called for laughter and amusement to the cheering people.

Join the match by clicking "Like" and printing the words "Printing League" in the facebook then you will feel just like you are also in the playing field.



แถลงข่าวอย่างเป็นทางการ งานประกวดสิ่งพิมพ์ครั้งที่ 7

Aksorn Charoen Group and Gold East Paper Mill are the principal co-supporters of the 7th Thai Printing Contest 2012 and the press conference on the matter was organized on Wednesday 23 May 2012, at 13.00 -15.00, at Continental Hotel under the theme of "World-class Printing Going Green fer a Better Planet." All printing people concerned are asked to help conserve environment as well as developing the capability of Thai people in preparing for the coming of AEC in the near future. Interested people are able to submit their printing works from now on until 24 July,2012.







งานเลี้ยงสังสรรค์ "วันการพิมพ์ไทย 2555"

เมื่อวันที่ 3 มิกุนายน 2555 สหพันธ์อุตสาหกรรมการพิมฟ์ไทยได้จัด "งานสังสรรค์วันการพิมฟ์ไทย" ขึ้นเพื่อเป็นการพบปะสังสรรค์กันระหว่าง ชาวการพิมฟ์ ณ.ห้องอังรีดูนังต์ ราชกรีฬาสโมสร

ภายในงานมีการบรรยายพิเศษ "Trend & Technology of Product in 2012" โดยคุณนิลษัย ดำรงกิจอุดม พู้จัดการพ่ายขายกระดาษพิเศษ ตัวแทนจาก ซี.เอ.เอส.เปเปอร์ ร่วมขึ้นบรรยายกับตัวแทนจาก ไฮเดลเบิร์ก กราฟฟิคส์(ประเทศไทย) และเบอร์ลี่ ยุคเทอร์ นอกจากการลับนาให้ความรู้ แล้วยังมีมินิคอนเสิร์ตจาก แหวน ฐิติมา สุตสุนทร หลังจากนั้นเป็นพิธีมอบ ตำแหน่งประธานสหพันธ์อุตสาหกรรมการพิมพ์ จากคุณกวีษัย เตษะวิเชียร นายกลมาคมแยกสีแม่พิมพ์เพื่ออุตสาหกรรมการพิมพ์ไทย ให้กับคุณประสิทธิ์ คล่องงูเหลือม ประธานรมรมการจัดพิมพ์อิเล็กกรอนิกไทย และกำยรูปร่วมกัน



ซี.เอ.เอส.เปเปอร์ ร่วมกับสมาคมการพิมพ์ไทย วิเคราะท์ปัญหากระดาษ หลังกระบวนการพิมพ์ตามมาตรฐานสากล เพื่อสร้างความมั่นใจให้ กับลกค้า

เมื่อวันที่ 8 มิถุนายน 2555 เวลา 13.30 น. ซี.เอ.เอส.เปเปอร์ ขอความ ร่วมมือกับสมาคมการพิมพ์ไทย ในการเปิดใช้บริการห้องแล็ปวิเคราะห์นัญหา และคุณลักษณะของกระดาษที่เกิดจากปัญหากระบวนการหลังการพิมพ์ เพื่อ ให้กลุ่มโรงพิมพ์ทั่วไปได้ศึกษาบัญหาที่เกิดขึ้น ซึ่งการใช้บริการดังกล่าวเป็นอีก หนึ่งการบริการด้านกระดาษที่เราใส่ใจให้กับโรงพิมพ์ในการแก้ไขบัญหากระดาษ พรามีหลายๆ ปัญหายังต้องการคำตอบที่ชัดเจน เพื่อให้โรงพิมพ์เกิดความ มั่นใจในการใช้กระดาษ

การเปิดห้องแล็ปของสมาคมการพิมพ์ไทยเพื่อวิเคราะห์ปัญหากระดาษ ในแต่ละด้านของกระบวนการหลังพิมพ์นั้น ยังเป็นกรณีศึกษาและเป็นแหล่ง ความรู่ให้กับกลุ่มธุรกิจโรงพิมพ์ต่างๆ ได้นำไปใช้ประโยชน์และหาวิธีการแก้ไข หรือป้องกันงานพิมพ์เพื่อให้ได้งานพิมพ์ที่มีคุณภาพมากยิ่งขึ้น

จากการร่วมใช้บริการศูนย์ทดสอบมาตรฐานวัสดุและอุปกรณ์การพิมพ์ และศูนย์การวิจัยพัฒนา ดังกล่าวนี้ ระหว่าง ซี.เอ.เอส.เปเปอร์ กับ สมาคม การพิมพ์ไทย จะทำให้บัญหางานพิมพ์ต่างๆ ได้รับการตรวจสอบและ การรับรองพลการตรวจสอบตามมาตรฐานสากลต่อไป

On 3rd June 2012, Thailand Printing Federation had organized "The celebration party on Thai Printing Day" so that people in the printing circle could have a chance to enjoy meeting one another. The event took place at Henri du Nant room, Sport Club.

In the party,there was a special speech delivered on the topic of "Trend and Technology of Product in 2012," having Khun Nilchai Damrongkit-udom,the Marketing Manager on Special Paper, the delegate of CAS Paper being a co speaker with the representative of Heidelberg Graphics (Thailand) and Berly Jucker.Besides the seminar, a mini-concert by Wan, Thitima Sutasoontorn was organized for pleasure and relaxtion. Later on, It was followed by the ceremony of handing over the position of the Chairman of the Federation of Printing Industry from Khun Taweechai Tecavichien,the Chairman of Thai Colour Separated Association for Thai Printing Industry to Khun Prasit Klong-nguleum,the Chairman of Thai Electronic Printing Club. Then it was time to take group pictures.

On 8th June 2012, at 13.30 pm, CAS Paper asked for cooperation from The Thai Printing Association in opening laboratory giving services to analyze paper qualification and problems arising from production procedure after printing so that general printing houses can study the problems occurred. That services represent our cares for printing houses in solving paper problems because there are still many problems needing clear answers for printing houses to be sure about using paper.

The opening of the lab by Thai Printing Association for analyzing paper problems on each aspect of the printing procedure is also a case study as well as being a source of information to various printing business groups to use it in finding for corrective or preventive guidelines in order to have more quality of printing works.

The joint utilizing of services that Material and Printing Equipment Standard Test Center and the Research and Development Center between CAS Paper and Thai Printing Association will make various problems of printing works be scrutinized and further getting approval complying with international standard.

16 NEVIA NEWS 17

GHS Premium Ivory Paper (bulk 1.4)

Impression Lux: An artistic paper protect the window to the soul of human beings



กระดาษ Nevia Kraft เป็นพลิตภัณฑ์กระดาษอาร์ตมัน 1 หน้า (C1S) แบบใหม่จากโรงงานโกลด์ อีสท์ เปเปอร์(GEP) ที่ออกมาตอบสนองความ ต้องการสำหรับพลิตกงกระดาษรักษ์สิ่งแวดล้อม

กร:ดาษ Nevia Kraft ได้รับการออกแบบมาโดยมีคณสมบัติดังต่อไปนี้

- 1. ความมันเงาสูง คุณสมบัติของกระดาษในข้อนี้ทำให้หมึกพิมพ์ และ ภาพมีความเริดเจนโดดเด่นยิ่งขึ้น ไม่จำเป็นต้องนำไปเคลือบลามิเนต ช่วยให้เป็นมิตรกับสิ่งแวดล้อม
- 2. มีความเรียบเนียนสง ทำสำเนาได้ชัดเจน ด้วยความที่เนื้อกระดาษ มีความละเอียดเนียน แม้จะสั่งพิมพ์เต็มหน้าแต่ก็ช่วยประหยัด หมึกพิมพ์ได้ถึง 50%
- 3. มีความคงทนต่อการฉีกขาดและเบื่อยย่ย กระดาษ Nevia Kraft สามารถรับน้ำหนักได้ดีช่วยตอบโจทย์ต่อความต้องการในการ จับจ่ายซื้อของในปริมาณมากได้
- 4. มีความหนาและแกร่งสูง ซึ่งเป็นคุณสมบัติที่โดดเด่นของการพลิต กงกระดาษหิ้วช่วยประหยัดทรัพยากรได้มากยิ่งขึ้น

หากต้องการข้อมลเพิ่มเติมกรณาติดต่อ พ่ายขายของ C.A.S. Paper

Nevia Kraft, a new product of white kraft C1S paper from Gold East Paper is in the market to meet the green shopping demand of paper bag.

Nevia Kraft is designed with the following features.

- 1. High gloss: Nevia Kraft's high gloss makes vivid colors and image reproduction possible, and no need for lamination that is more environmental friendly.
- 2. Excellent smoothness, clear dot reproduction: with high smoothness, Nevia Kraft can save 50% ink when printed on whole page.
- 3. High bursting strength and tearing strength: Nevia Kraft could bear weight that meet the need of shopping.
- 4. High thickness and stiffness: Outstanding runnability is especially suitable for machine-made handbags, which is more efficient and resources-saving.

โกลด์ ฮัวเฉิน เปเปอร์ เปิดตัวพลิตภัณฑ์กระดาษบรรจุภัณฑ์ (ไอเวอรี่) คุณภาพสูง Impression Lux (ค่าความฟูกระดาษ 1.4) ซึ่งถือได้ว่าเป็น พัฒนาการความสำเร็จครั้งแรกของประเทศจีนเทคโนโลยีล้ำสมัยจาก ประเทศเยอรมัน พร้อมทั้งม่งหวังเพื่อนำมาใช้ทดแทนพลิตกัณฑ์นำเข้า โดยเฉพาะ กระดาษ Impression Lux ใช้เยื่อกระดาษบริสุทธิ์พ่านกรรมวิธี ทางเคมีคณภาพสง สอดคล้องตามมาตรฐานการพลิตในระดับสากล มีกระบวนการทดสอบที่แม่นยำ ด้วยค่าความฟูที่สูงกว่า เมื่อเปรียบเทียบกับ หนังสือที่มีความหนาเท่ากันจะพบว่าหนังสือที่ใช้ Impression Lux มีน้ำหนัก เบากว่าถึง 30 เปอร์เซ็นต์ สะดวกต่อการพกพา มีความทีบแสง หน้ากระดาษเรียบช่วยให้พิมพ์งานง่าย คณสมบัติเหล่านี้ช่วยเพิ่มศักยภาพ ในการทำงานของลกค้าให้ดียิ่งขึ้น กระดาษ Impression Lux จากโรงงาน โกลด์ ฮัวเฉิน มีความเป็นธรรมชาติและเป็นมิตรกับสิ่งแวดล้อมเนื่องจากไม่มี สารเรื่องแสงจากการฟอกขาว ด้วยข้อได้เปรียบจากการไร้สารฟอกขาว นี้เอง ทำให้กระดาษดังกล่าวก้าวข้ามพ่านปัญหาในเรื่องการสะก้อนแสงที่มัก เกิดขึ้นกับกระดาษเคลือบ จึงเป็นการช่วยถนอมสายตาไม่ทำร้ายหรือส่งพล ให้เกิดความอ่อนล้าของสายตาจากอ่านหนังสือเป็นเวลานาน ยิ่งกว่า นั้นยังไม่เป็นมลภาวะต่อสิ่งแวดล้อมในระหว่างกระบวนการพลิตอีกด้วย

mpression Lur

เพราะลกค้ามีความต้องการที่แตกต่างกัน บริษัทจึงได้นำระบบจัดการ สำเร็จรูปทางธุรกิจอย่างระบบ SAP เข้ามาใช้เพื่อตอบสนองต่อความ ต้องการและให้บริการลกค้าได้อย่างยึดหย่นลงตัว คณสมบัติของระบบ ช่วยสร้างความมั่นใจในการจัดส่งได้ตรงตามเวลา ควบคมคณภาพอย่าง เข้มงวดเพื่อคุณภาพที่คงที่ การบรรจุพลิตภัณฑ์แบบพิเศษที่ช่วยกักเก็บ ความชื้นของกระดาษให้คงตัว พร้อมทั้งการจัดการซึ่งช่วยลดความ เสียหายของสินค้าในระหว่างการจัดส่งมายังประเทศไทยโดยบรรจุภายใน ต้เก็บสินค้าอย่างดี

จากทั้งหมดที่กล่าวมา โรงงานโกลด์ ฮัวเจิน เปเปอร์ ได้สร้างความสำเร็จ ให้เกิดขึ้นพร้อมทั้งม่งมั่นเดินหน้าพลิตและสรรหากระดาษคณภาพสง มีความคงทน ควบคู่ไปกับการเข้าไปมีส่วนร่วมในทิจกรรมการพิทักษ์ สิ่งแวดล้อมและพัฒนาความเป็นสีเขียวอย่างยั่งยืน รวมทั้งเป็นพู้สนับสนุน และดำเนินการพลิตกระดาษรักษ์ธรรมชาติเพื่อปกป้องโลกอันสวยงาม ของเราต่อไป

Gold Huasheng (GHS) Premium Ivory Paper (Bulk 1.4)~ Impression Lux was the country's first successful development with the introduction of Germany advanced equipment, can directly replace imported products. It uses high quality chemical virgin pulp, in full accordance with international standards of production, and processing rigorous testing. With higher bulkiness, the weight of the books is 30% lighter than the books with equivalent thickness; easy to carry; high opacity; smooth paper surface to ensure smooth running of the printing devices, which greatly improve the customers' work efficiency. GHS Premium Ivory Paper color is natural and eco-friendly which does not contain fluorescent bleaching agent. With the advantage of OBA Free, Premium Ivory Paper overcomes the trouble of light reflection result from coated paper and it will not cause visual fatigue and harm after long time reading. Additionally, it does not pollute environment during production process.

In order to meet the different needs of customers and provide customized and flexible service, we have complete SAP system to ensure timely delivery; strict quality control system to assure consistent quality; special packaging to maintain moisture and humidity; optimize container loading methods to reduce the damage of goods during transport to ensure cargo well delivered to Thailand.

With all of the above, we made success, GHS will keep producing & supplying high quality and healthier paper; actively participate in the activities of the environment protection and green sustainable development; be the advocates and practitioners of the Green Paper Manufacturer to protect our beautiful mother earth

กระดาษ Nevia Kraft เหมาะสำหรับนำไปใช้พลิตถุงกระดาษทุกประเภท Nevia Kraft is suitable for all kinds of paper bag applications. For more information, please contact CAS sales.

18 NEVIA NEWS

HOT PRODUCTS



โกลด์ อีสท์ เปเบอร์ (GEP) และโกลด์ ฮัวเฉิน เปเบอร์ (GHS) ได้ร่วมกันจัด สัมมนา "Nevia Day - the Art of Coated Paper" เมื่อวันที่ 14 มีนาคม ที่พ่านมา ที่กรุงไคโร ประเทศอียิปต์ โดยเน้นเนื้อหาด้านคุณสมบัติกระดาษ เคลือบมันที่ส่งพลกระทบต่อการพิมพ์ พู้เข้าร่วมการสัมมนาในครั้งนี้ประกอบ ด้วยพู้พลิตเครื่องพิมพ์กว่า 40 แห่งรวมถึงพู้เรี่ยวชาญทางด้านการพิมพ์ จากกรุงไคโรและอเล็กซานเดรีย

นายหมิง ซาง (Ming Zhang) พู้อำนวยการสายงานการวิจัยและพัฒนา ของโกลด์ อีสท์ เปเบอร์ เป็นพู้นำในการสัมมนาครั้งนี้โดยมี ดร.จอร์จ นูบาร์ (Dr.George Nubar) ที่ปรึกษาด้านสิ่งพิมพ์และศาสตราจารย์ประจำกาควิชาสื่อ สิ่งพิมพ์แห่งมหาวิทยาลัย Helwan เป็นพู้ช่วย นายหมิง ได้บรรยายว่าเหตุใด กระดาษจึงพิมพ์ออกมาได้ชัดเจนสว่าง สดใส การเซ็กตัวของหมึกพิมพ์และ ตัวแปรอื่นๆ ที่ส่งพลต่อความคงทนในหลากมิติรวมถึงพลที่ได้รับหลังจาก การพิมพ์

ดร. อานาน เอเบาด์ (Dr. Hanan Aboud) ศาสตราจารย์กาควิชาสื่อ สิ่งพิมพ์แห่งมหาวิทยาลัย Helwan ได้กล่าวแสดงความคิดเห็นว่า "เป็น ครั้งแรกที่เราได้เห็นกระบวนการพลิตแบบธรรมชาติของกระดาษไปจนถึง เครื่องจักรในการพลิตและการได้เห็นคุณลักษณะของกระดาษ พลที่ได้จาก การพิมพ์ คุณสมบัติโดดเด่นที่นำมาพสมพสานกัน พร้อมทั้งหลักฐาน ข้อมูลทาง สถิติที่ชี้ให้เห็นพลลัพท์จากการทดสอบโดยเปรียบเทียบกับพู้พลิตกระดาษราย อื่นๆ รวมถึงการสาธิตการพิมพ์ นั้นล้วนเป็นคุณประโยชน์อย่างมาก" นายทันซ่า วากานการ่า (Tanza Warganegara) พู้อำนวยการพ่ายขาย โกลด์ อีสท์ เปเปอร์ (GEP) และบริษัท โกลด์ อีวเฉิน เปเปอร์ (GHS) ได้ร่วมกันคันหาและนำเอาดุลยภาพระหว่างปัจจัยทั้งหมดนี้มา ใช้ในการพลิตกระดาษเคลือบชนิดมันได้อย่างเหมาะจาะลงตัว"

นาย โฟร์ เอล ไฮกิ (Fouad el Haiki) พู้จัดการพ่ายขายแห่งกลุ่ม APP กล่าวว่า "ทางกลุ่ม APP ได้ตั้งสำนักงานที่ประเทศฮียิปต์ขึ้นเพื่อมุ่งหวังให้ บริการด้านเทคนิคกับตลาดได้มากขึ้น" ในการนี้โกลด์ ฮีสท์ เปเปอร์ ถือโอกาส กล่าวขอบคุณกับบริษัทคู่ค้าท้องถิ่นไปพร้อมๆ กัน ยิ่งกว่านั้นในการเปิด สำนักงานสาขาใหม่ในกรุงไคโรนี้ โกลด์ ฮีสท์ เปเปอร์ (GEP) และโกลด์ ฮัวเฉิน เปเปอร์ (GHS) ตั้งเป้าหวังเพิ่มความสัมพันธ์กับลูกค้ามาวอียิปต์ให้มากยิ่งขึ้น

Gold East Paper (GEP) and Gold Huasheng held "Nevia Day - the Art of Coated Paper" seminar on March 14th in Cairo Egypt. Dedicated to the effect of Coated Paper on the quality of printing, this seminar was attended by more than 40 printers and Printing professors from Cairo and Alexandria.

This seminar was led by Mr. Ming Zhang, Director of Research & Development at GEP, and assisted by Dr. George Nubar, Printing Consultant and Professor at Helwan University's Print Media Section. Ming explained how brightness, drying speed and other factors affect dimensional stability, and hence printing.

"It is the first time we see the physical, mechanical, and optical properties of the paper, as well as the printing effect and efficiency highlighted all together. Also the statistics, test results in comparison to other Paper manufacturers and live printing demo are extremely useful" said Dr. Hanan Aboud - Professor at Helwan University's Print Media. "GEP and GHS managed to find the optimal balance among all these factors when producing coated paper" indicated Mr. Tanza Warganegara, sales director of Gold East Paper.

"As APP set up Egypt office, we are able to provide more technical service to the market" said Fouad el Haiki, sales manager of APP Egypt. Gold East Paper also took the occasion to thank their local partners. Moving forward, with new branch office opening in Cairo, Gold East Paper and Gold Huasheng expect to enhance the relation with Egyptian customers.



โกลด์ อีสท์ เปเปอร์ (GEP) เข้าร่วมงานสัมมนาเชิงปฏิบัติการ ภูมิศาสตร์ใหม่ในการพัฒนาที่ยั่งยืนในองค์กร : ทัศนคติของจีนต่อการ ประชุมขององค์การสหประชาชาติด้านสิ่งแวดล้อม Rio +20

โกลด์ อีสท์ เปเปอร์ได้เข้าร่วมการลับมนาเชิงปฏิบัติการในหัวข้อเรื่อง ภูมิศาสตร์ใหม่ในการพัฒนาที่ยั่งยืนในองค์กรเมื่อวันที่ 28 มีนาคม ที่พ่านมา ซึ่งจัดขึ้นโดยกลุ่มเครือข่ายข้อตกลงโลกแห่งประเทศจีนเพื่อร่วมแลกเปลี่ยน ประสบการณ์และความก้ากายต่างๆ กับบริษัทอื่นๆ ภายในประเทศ

ทั้งนี้หน่วยงานเชิงปฏิบัติการในกรุงปักกิ่งได้ทำการสำรวจว่านิยามใด ถูกหยิบยกมาใช้เพื่อการพัฒนาอย่างยั่งยืนขององค์กรในประเทศจีน รวมถึงการชี้ให้เห็นถึงโอกาสต่างๆ ในการทำธุรกิจเพื่อใช้ในการพัฒนาองค์กร ให้ยั่งยืนก้าวหน้า

นายกวนมาน ลิ (Guanshan Li) พู้อำนวยการด้านพลังงานและสิ่งแวดล้อม ของจีอีพี ได้แลกเปลี่ยนประสบการณ์ของบริษัทและร่วมสนทนากับองค์กร ชั้นนำอื่นๆ ที่เป็นสมาชิกในข้อตกลงโลกพร้อมทั้งตั้งปฏิญญาในการปรับปรุง การใช้ทรัพยากรอย่างมีประสิทธิภาพเพื่อการพัฒนาที่ยั่งยืนอย่างต่อเนื่อง

GEP Attended New Geographies of Corporate Sustainability Workshop: Chinese Perspectives for Rio +20

Mar. 28 - Gold East Paper attended the New Geographies of Corporate Sustainability Workshop held by Global Compact Network China to share experiences and challenges with other Chinese companies.

The Beijing workshop explored how corporate sustainability was defined in China and identified opportunities for business to advance sustainable development in China.

At the venue, Mr. Guanshan Li, director of GEP Environment and Engergy Department, shared GEP's experiences and discussed with other lead enterprises of Global Compact and committed for continuous improvements on efficient use of resources for sustainable development.

CHOCOLATE VILLE

Hobby club เล่มนี้เอาใจคนเรอบทานและรักการถ่ายภาพ ด้วยร้าน อาหารสุดเทรนด์แห่งปี ย่านเทษตร-นวมินทร์ คือ ร้าน Chocolate Ville (เรือกโกแลต วิลล์) เป็นร้านอาหารเปิดใหม่ช่วงปลายปี 2011 สไตล์ของร้าน จะเป็นสวนอาหารนานาชาติเช่น ไทย เยอรมัน อิตาเลี่ยน บนพื้นที่กว่า 16 ไร่ มีอาหารอร่อยๆ ไวน์หลากหลายเงนิด ภายในร้านจะตกแต่งแบบบ้านเงนบท ในต่างประเทศมุมสวยๆ ให้ถ่ายรูปมากมาย ภายใต้คอนเซ็ป "Dining in the Park" ส่วนเรื่องราคาอาหารบอกได้คำเดียวว่าคุ้มค่ำค่ะ ท่านใดที่สนใจแนะนำว่าโทร จองก่อนล่วงหน้าจะดีที่สุดนะคะ

In this issue, The Hobby Club would like to present food tasters and those who love taking photographs a new trendy restaurant in Kaset-Nawamindra area. Chocolate Ville is the new opening since the late period of the year 2011. The restaurant covers an area of 16 rais. It is in food garden style serving delicious international dishes such as Thai, German, and Italian with a variety of wine. The interior design is in a style of country house in foreign countries. There are many beautiful locations for taking photographs under the concept of "Dinning in the Park". As for the price, we can say that it is worth even a spoon taken. It is recommended that reservation should be made in advance.





สวัสดีค่: เรามาสนุกกันต่อกับ ตัวขูดมหาสนุก กติกาก็ง่ายๆ เพียงคุณ ขูดรหัสแล้วเจอคำว่า "Printing League" พร้อมถ่ายภาพของคุณกับ วารสารที่มีข้อความดังกล่าว แล้วเขียนชื่อ ที่อยู่ เบอร์โทรศัพท์ ที่ใช้ติดต่อ กลับ ส่งมาที่ Hi-cas@cas-group.com, Nonglak@cas-group.com เพื่อรับรางวัลเป็น ตุ๊กตาหมี CAS CUP 2012 จำนวน 1 ตัว ทันที รวมทั้งสิ้น 50 รางวัล

แล้วอย่าลืมติดตาม Gift For You กันต่อน:ค: ว่าเราจะมีอ:ไรมาฟา กันในฉบับกัดไป Hi, let's enjoy the great fun rubbing together. The rule is very easy, you just rub the code and if you find the words "Printing League" please take your own picture with the journal having the said words, attach an information of your name, address and telephone number then mail it to Hi-cas@cas-group.com or nonglak@cas-group.com for a CAS Bear as a gift for you. There are 50 prizes all together

Don't forget to pursue Gift for you again in the nex issue, See what the gift will be.



ฉบับนี้เรานำบทความที่น่าสนใจเกี่ยวกับเทรนดในแวดวงธุรกิจที่น่าจับตา มาฟากกันนะคะ ซึ่งไม่เพียงจะทำให้เกิดการเปลี่ยนแปลงแต่จะทำให้ท่านปรับ เปลี่ยนมุมมองของโลกธุรกิจได้ โดยทัศนะของ "ริตัา แมคกราท" พู้ช่วย ศาสตราจารย์ด้านการบริหารจัดการจากโคลัมเบีย บิสซิเนส สกูล ซึ่ง เชี่ยวชาญด้านธุรกิจและการตลาด และมีพลงานหนังสือหลายเล่ม มองว่า ปี 2555 จะมี 5 เทรนด์ในโลกธรกิจที่น่าจับตามองมีดังนี้

เทรนด์แรก ธุรกิจจะมีการพนิกกันระหว่างกลยุทธ์ และความเป็น พู้ประกอบการจะมีมากอย่างไม่คยเป็นมาก่อน ซึ่งจะมีการนำทั้งสองส่วนมา บรรจบกัน เพราะบริษัทจำเป็นต้องคิดคันสิ่งต่างๆ ด้วยตัวเอง และ นวัตกรรมเหล่านี้จะกลายเป็นรหัสพ่านลู่ความสำเร็จทั้งนี้ เพราะ จะช่วย ปกป้องธุรกิจหลักเอาไว้ได้

เทรนด์ที่ 2 การเข้าถึงสินทรัพย์ จะเข้ามาแทนที่แนวคิดการเป็นเจ้าของ เพราะ ในยามที่อะไรๆ ไม่แน่นอน สิ่งสุดท้ายที่ควรทำคือ การจ่ายเงินซื้อของ บางอย่างที่ไม่จำเป็น แต่ใช้วิธีการเช่าบริการแทน เช่น บริการรถเช่า "ซิปคาร์" (Zipcar) ไปจนถึงบริการให้ยืมโซฟาฟานเจ็บ ซึ่งทำให้เราเข้าถึงสิ่งของ และ บริการได้ทันเวลา แต่ไม่ต้องลงทุนเป็นเจ้าของ

เทรนด์ที่ 3 เทคโนโลยีสารสนเทศ ช่วยให้พู้คนจำนวนมาก เข้าถึงข้อมูล ข่าวสารได้ง่ายขึ้นการพัฒนาเทคโนโลยีที่ช่วยให้การสื่อสารระยะไกล มีประสิทธิภาพมากขึ้น อย่างเช่น "สิริ" (Siri) โปรแกรมสั่งงานด้วยเสียง จากค่ายแอปเปิล ซึ่งแม้จะเป็นการสื่อสารกับคอมพิวเตอร์ แต่ก็ช่วยพัฒนา เทคโนโลยี ที่คนสามารถมีปฏิทิธิยาตอบโต้กับบรรดาอุปกรณ์พกพาได้ ประกอบกับเทคโนโลยี 3D ความสามารถในการจดจำเสียง และต้นทุน การสื่อสารทางไกลที่ถูกลง ล้วนมีส่วนพลักดันให้พู้คนเข้าถึงสิ่งเหล่านี้ได้ อย่างง่ายดาย

เทรนศ์ที่ 4 ตลาดแมส หรือตลาดขนาดใหญ่ จะแยกออกเป็นส่วนย่อยๆ ทำให้บริษัทที่คุ้นเรินกับการขายสินค้าให้ลูกค้าในตลาดแมส อาจปรับตัวได้ ลำบาก แต่หากใครรับมือกับเทรนด์นี้ได้ ก็หมายถึงทำไร ที่จะมาจากสินค้า และบริการแบบเฉพาะกลุ่ม (niche) แทนที่จะเน้นขายตลาดขนาดใหญ่ เพราะ ตลาดคอนซูเมอร์โปรดักต์ หันไปโฟกัส ที่ความเป็นส่วนตัวมากยิ่งขึ้น เทรนศ์สุดท้าย การแข่งขัน ในอดีตจะมีการแข่งขันกายในอุตสาหกรรม เดียวกัน แต่ทุกวันนี้ การแข่งขันเกิดขึ้นได้ทุกที่ และในทุกเซ็กเมนต์ของตลาด คู่แข่งไม่จำเป็นต้องอยู่ในอุตสาหกรรมเดียวกันแล้ว

ขอบคุณข้อมูลโดย : กรุงเทพธุรกิจออนไลน์ www.bangkokbiznews.com

Would like to bring you, in this issue, an interesting article on business trends. The followings are views of Rita McGrat, the Associate Professor on Administrative Management, Columbia Business School, who is an expert on business and marketing. Her many books view that the year 2012 will initiate 5 trends of business world that should be eyed on.

First Trends: There will be much more merging between strategy and entrepreneur than ever before. The two parts will be united because the company is in need of initiating things by itself. These innovations will become codes to success since they will protect the main business of the company.

Second Trend: An access to property will replace the idea of being an owner. In time of uncertainty, the last thing to do is buying unnecessary things but leasing instead: such as car 'Zipear, car hired service, sofa rented via internet, etc. These enable us to access things and can render services in time without being an owner.

Third Trends: IT can help lots of people being able to easily access information. Development of technology makes long distance communication become more efficient; for example, from Apple's "Siri Program" one can assign work by voice, even it is the communication with computer, it is the technical development that helps men reacting to mobile accessories; additionally, 3D technology also has capabilityin recognizing voices. These developments helps lowerinvestment cost in communication and having part in encouraging people to access them.

Fourth Trend: Mass market or large market will be divided into small sections. Big companies that are familiar with mass market may difficultly adjust themselves. But if one can, it means that profit is coming from "niche" market instead and consuming product market will turn to focus more on being private.

Last Trend: The competition in the past was always in the same industry, but now it can take place in every place in every market segment. A rival is not necessary to be in the same industry.

22 NEVIANEWS 23

